



香港太古城英皇道 1111 號 13 樓 電話 Tel: 2160 8800 13/F, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong | 傳真 Fax: 2866 0785 「中銀集團人壽保險有限公司」以下簡稱:「本公司」或「貴司」

提款申請表 Application For Payment

BOC Group Life Assurance Company Limited referred to hereinafter as "the Company

聯絡電話 分行及員工/專屬代理編號 保險中介人姓名 Contact Tel No. Branch Code & Staff No./Agent Code Name of Insurance Intermediary (1) 請用正楷填寫。Please complete in BLOCK LETTERS. (2) 請於適用處加「✓」。Please Tick 「✓」where appropriate. (3) 保單權益人必須在此表格內任何更改或修改的地方簽署作實。Any changes or amendments in this form MUST be countersigned by Policy Owner in full signature. (4) 保單權益人請於簽署日期三十日內遞交申請表至本公司。Please submit the signed form to the Company within 30 days. (5) 請提供保單權益人之身份證明文件核實真實副本。Please submit certified true copy of identity document of Policy Owner. (6) 如保單已作抵押性轉讓,下列所有申請必須有承讓人授權簽署確認,所有款項將以支票付予承讓人,惟不能申請保單貸款。If the policy has been collaterally assigned, all the following change requests should be confirmed by authorized signatory of the assignee, which policy loan is not allowed. All of the payments will be made to the assignee by cheque. 保單編號 保單權益人姓名 受保人姓名 Name of the Policy Owner Policy Number Name of the Insured 聯絡電話 Contact Tel No A. 提取保單價值 WITHDRAWAL OF POLICY VALUES (**Please specify reason 請提供提取保單價值原因) 提取 Withdraw 全數 Full Amount 數額 Amount (保單貨幣 Policy Currency) □ 1. 累積紅利及利息 Accumulated Dividend and Interest □ 2. (a)累積保証現金支付及利息 Accumulated Guaranteed Cash Payment and Interest \Box (b)累積每月保證入息及利息 Accumulated Guaranteed Monthly Income and Interest (c) 保證獎賞 Guaranteed Bonus □ 3. 備用保費存款 Future Premium Deposit 如多繳保費經由電子繳費,將以該途徑退還保費。本公司保留以其他當時合適途徑退還多繳保費的權利。 If the overpaid premium is paid by electronic means, we will refund via the same channel. We reserve the right to refund overpayment via other suitable means at that time. 預繳保費戶口之價值 Premium Deposit Account Balance 預繳保費退回費用將從提取數額中扣除。 Premium Deposit Withdrawal Fee will be deducted. 5. 萬用壽險戶口價值 Universal Life Insurance Account Balance 提取費用將從提取數額中扣除,保單契約內另有註明除外 Withdrawal Charge will be deducted from the requested withdrawal amount, unless otherwise specified in the policy contract. □ 6. *累積週年紅利及累積利息及保證現金價值(包括相應的終期紅利) Accumulated Annual Dividends and Accumulated Interest and Guaranteed Cash Value (including relevant Terminal Dividend) 只適用於非凡未來終身壽險計劃、薪火傳承環球終身壽險計劃及鑄富世代環球終身壽險計劃 Only applicable to Smartup Pro Whole Life Plan, Glamorous Glow Global Whole Life Insurance Plan and Eternal Fortune Global Whole Life Insurance Plan *請注意 Please note: (1) 本公司將按以下次序提取保單價值: (i)累積週年紅利的累積利息(如有), (ii)累積週年紅利(如有), 如(i)和(ii)的總和仍未達閣下所指定的提取金額, 本公司將 會以<mark>部份退保</mark>方式(即減少保額 / 名義金額)以提取保證現金價值及其相應的終期紅利(如適用)以滿足閣下所指定的提取金額。<mark>警告</mark>: 保單的保證現金價值及非 保證現金價值(例如週年紅利和終期紅利等)均以保單的保額/名義金額計算。行使部份退保後,隨後的保證現金價值、非保證現金價值及用作計算基本計劃 的身故賠償之基本計劃已繳總保費將會根據減少後的保額 / 名義金額被相應減少。**盟下需仔細考慮此舉是否符合閣下的最佳利益和財務需要**。如有疑問,請 向你的保險中介人查詢。 The company will withdrawal the policy values in the following order: (i) the accumulated interest of accumulated Annual Dividends (if any), (ii) accumulated Annual Dividends (if any), if the sum of (i) and (ii) is below the withdrawal amount you specified, the Company will withdraw the guaranteed cash value and the relevant Terminal Dividend (if applicable) by Partial Surrender (i.e., reduction of Sum Insured / Notional Amount of the policy) to satisfy the withdrawal amount you specified. WARNING: The guaranteed cash value and non-guaranteed cash values (e.g., Annual Dividend and Terminal Dividend etc.) are calculated based on the Sum Insured / Notional Amount of the policy. After Partial Surrender, the subsequent guaranteed cash value, non-guaranteed cash values and total premiums paid for the basic plan used to calculate the death benefit of the basic plan will be reduced in accordance with the reduced Sum Insured / Notional Amount. You should carefully consider whether it can meet your financial needs and is in your best interests. Please check with your insurance intermediary for any questions. (2) 如本公司需以部份退保方式以滿足閣下所指定的提取金額,而部份退保後的保額/名義金額不符合該保險產品的最低要求,則本公司將**不會執行該部份退保** 並只會提取累積週年紅利(如有)及累積利息(如有),故最終被提取的金額可能會低於閣下所指定的提取金額。 If the company needs to exercise Partial Surrender to satisfy the withdrawal amount your specified, and the Sum Insured / Notional Amount after Partial Surrender does not fulfill the minimum requirement of the insurance product, the Company will not exercise the Partial Surrender and will only withdraw the accumulated Annual Dividends (if any) and accumulated interest (if any), resulting in the final amount to be withdrawn being lower than the withdrawal amount you specified. (3) 如保單尚欠保費或有未償還的保單貸款(包括保單自動貸款),本公司將不接受以上項目6)之申請

PADF501 (0124) 1/7

Applications for item 6) will not be accepted if there is any outstanding premium or outstanding policy loan (including automatic premium loan).

| | 等有 Poles. | |
|------------------|---|-----------|
| | 冷靜期內取消保單會以繳交首期款項的貨幣退還全數已付保費及本公司代保險業監管局按相關規定已收取的徵費。For policy cancellation within Cool-off Period, pai | d |
| | premium and the levy paid, which are collected by our Company on behalf of the government or the Insurance Authority) according to the relevant requirements, will be fully refunded in the same currency of the initial payment. | |
| | 如首期款項以信用卡支付,退款將經該信用卡退回。If initial payment was paid by credit card, refund will be made through such credit card. | |
| | 如首期款項以保單權益人單獨持有的銀行戶口轉賬,除非另有指示(須符合上述(1)之貨幣要求),否則退款將經該戶口退回。If initial payment was transferred fr | om the |
| | 知自海水(列入床半性重人)半週近月月10歳11月11時限 : 栃水万月1日 | om me |
| | (只適用於非凡守護靈活自願醫保計劃 Applicable to SmartViva Flexi VHIS plan only) | |
| | 於冷靜期內取消保單或保單基保時,客戶需要退還有效的保柏尚健卡。For policy cancellation within Cool-off Period or policy surrender, return of valid Bupa Health Plu | s Card |
| | is needed. | |
| (5) | 於冷靜期內取消保單前/後或保單退保前所支付的任何醫療費用,本公司將拒絕所有相關索償或有權追討已支付的賠償。In the case of any medical expenses paid | by the |
| | Customer before/after the cancellation of policy during the cool-off period or before the policy is surrendered, the Company will reject all relevant claims or be entitled to re- | ecover |
| | the compensation paid. | |
| | 如為投資壽險相連計劃,請填寫及遞交「投資選項 / 萬用壽險更改申請表」。For investment linked assurance ("ILAS") Plan, please fill in and submit 'Application for G | Change of |
| | Investment Choices /Change of Universal Life Insurance Form'. | |
| | l 6. 退出投保申請 Withdrawal of Insurance Application (只適用於未生效之保單 For Insurance Application Only) | |
| |] 7. 冷靜期內取消保單 Cancel the Policy within Cool-off Period [#] | |
| _ | // // / / / / / / / / / / / / / / / / | |
| | | |
| | 1 8. 保單退保 Policy Surrender [#] | |
| _ | *************************************** | |
| #如 | 如保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: | |
| #如 □ | 如保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已退回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card | |
| #如 □ | 如保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: | |
| #如 □ | 如保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已退回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card | |
| #如 **提 | 如保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已退回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card | |
| #如 **提 | 如保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已退回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card 是取保單價值/退保原因 Reason for Withdrawal of Policy Values / Surrender: | |
| #如 **提 | 四保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已想回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card 是取保單價值/退保原因 Reason for Withdrawal of Policy Values / Surrender: 四提款/退保原因為轉保,請剔選以下選項 If your reason for surrender is due to policy replacement, please select the following: □ (a) 於填寫此表格時一併填寫重要資料聲明書 — 轉保 Important Facts Statement — Policy Replacement is submitted together with this request | |
| #如 **提 | 四保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已想回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card 是取保單價值/退保原因 Reason for Withdrawal of Policy Values / Surrender: 四提款/退保原因為轉保,請剔選以下選項 If your reason for surrender is due to policy replacement, please select the following: □ (a) 於填寫此表格時一併填寫重要資料聲明書 - 轉保 Important Facts Statement - Policy Replacement is submitted together with this request □ (b) 已於早前填寫重要資料聲明書 - 轉保 Important Facts Statement - Policy Replacement has been completed | |
| #如 **提 | 四保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: □ 已趨回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card 是取保單價值/退保原因 Reason for Withdrawal of Policy Values / Surrender: □ 促表/退保原因為轉保,請剔選以下選項 If your reason for surrender is due to policy replacement, please select the following: □ (a) 於填寫此表格時一併填寫重要資料聲明書 — 轉保 Important Facts Statement — Policy Replacement is submitted together with this request □ (b) 已於早前填寫重要資料聲明書 — 轉保 Important Facts Statement — Policy Replacement has been completed □ (c) 不填寫/未附上重要資料聲明書 — 轉保 Important Facts Statement — Policy Replacement will be not completed/ is not enclosed | |
| #如 **提 | 四保單為非凡守護靈活自願醫保計劃,請剔選以下選項 For SmartViva Flexi VHIS plan please select the following: 1 已想回保柏尚健卡 Return of Bupa Health Plus Card □ 已遺失保柏尚健卡 Loss of Bupa Health Plus Card 是取保單價值/退保原因 Reason for Withdrawal of Policy Values / Surrender: 四提款/退保原因為轉保,請剔選以下選項 If your reason for surrender is due to policy replacement, please select the following: □ (a) 於填寫此表格時一併填寫重要資料聲明書 - 轉保 Important Facts Statement - Policy Replacement is submitted together with this request □ (b) 已於早前填寫重要資料聲明書 - 轉保 Important Facts Statement - Policy Replacement has been completed | |

B. 終止保單 POLICY TERMINATION (**Please specify reason 請提供提取保單價值原因)

PADF501 (0124) 2/7

| ٦ , | | 会数 DOLLOVI | | ra In r | 0.1) | | | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------------|--|--|---|---|---|--|--|--|--|
| U• 1 | 木平 | 貝秋 FULICI I | LOAN (只適用於傳統保單 For Tra | aditional Polic | ey Only) | | | | | | |
| | 9. | 保單貸款 | □ 貸款金額: | | 最高貸款金額 | 貸款原因 | | | | | |
| | | Policy Loan | Loan Amount: (保單貨幣 Policy Cu | rrency) | Max. Loan Amount | Reason for Policy | Loan | | | | |
| | | | | | E效超過半年的保單而貸款額達港幣 10 萬元及轉賬至中國銀行(香港)戶口的申請) : to policy inforce for over 6 months with loan amount reached HKD100,000 payable via BOCHK account) | | | | | | |
| 早里1 | 意款之 | Z條款及條件 Terms & | & Conditions for Policy Loan | | | | | | | | |
| 1. | 由本公司借貸予上並貸款作代價·保單權益人在此承認收到上並貸款·保單權益人隨在此抵押及轉讓以上特設之保單(即「保單」)給本公司(作為本貸款的唯一保證),包括所有權利、利息及所有可能成為此保單可得款項,及保證此抵押及轉讓確為有效及足夠; 本公司將根據保單的貸款本金計算利息,息率由本公司決定並可不時調整。現時人民幣保單的貸款利率為每年8.5%;港元或美元保單的貸款利率請參閱下表。利息將於每天計算,若於保單年度結束時尚未償還貸款、累積利息則撥加於本金,以計算下年度的利息; | | h s v | In consideration of the loan of the aforesaid amount by the Company, the receipt of which is hereby acknowledged, the Policy Owner hereby pledge(s) and assign(s) to the Company (as sole security for the loan) the above Policy and all right, title and interest thereon, together with all money that may become payable thereunder, and warrant(s) the validity and sufficiency of the pledge and assignment; | | | | | | | |
| 2. | | | o is a | The Company will charge interest, at a rate determined by the Company from time to on the principal of all loans made under this Policy. The present interest rate for CNY is 8.5% p.a. For HKD and USD policy, please refer to the following table. Interes accrue daily and, if not paid by the end of the Policy Year, will be added to the princip the loan for the purposes of calculating interest charges for the next Policy Year; | | | | | | | |
| 3. | | | | i le t | If the Policy shall lapse or become forfeited in any manner, the amount of the existing loan indebtedness shall be deducted from any cash surrender value of the Policy, or such existing loan indebtedness shall operate provided by the terms and conditions of the policy to reduce the sum insured and / or the term of any extended insurance available or to reduce the sum insured of any paid-up insurance; | | | | | | |
| 4. | 若本除;及 | | 之欠款將從本公司應付之金額扣 | | f the Policy shall mate from the amount otherw | | f the existing loan indebtedness shall be deducted Company; and | | | | |
| 5. | 當欠款相等於或超過本保單之現金價值時,本公司將會終 止本保單。而本公司將根據其最後之記錄把通知書郵寄予 保單權益人及或有之承讓人; | | | v | If the amount of the loan indebtedness shall at any time become equal to or exceed the cash value of the Policy, the Policy shall be terminated and notice of termination shall be mailed by the Company to the last known address of the Policy Owner and of any assignee; | | | | | | |
| 6. | 貸款 | | 合約條款,包括但不限於本公司 | | The loan application is he Company's right to | | contract provisions, including but not limiting to of the loan. | | | | |
| | 本公 / 美 | 元保單貸款利率表 | 貴靈償還貸款。Loan repayment by credit card 長 (年息) Policy Loan Interest Ra | te Table for | HKD / USD Policies | | t) | | | | |
| | | | (年利率為 7.5% Loan interest rate fo | r the following | | | Name of Burdant (Carrier) | | | | |
| | | 「)名稱 計劃系列 | Name of Product (Series) CRITICAL ILLNESS INSURANCE PI | ANSEDIES | 計劃(系列)名稱 閃亮人生收益壽 | | Name of Product (Series) PLENTEOUS LIFE COUPON PLAN SERIES | | | | |
| | | 」儲蓄保險計劃系列 | JUVENILE INSURANCE PLAN SERI | | (対元八主収益等 に放人生収益素) | | INCOMESHINE WHOLE LIFE COUPON PLAN SERIES | | | | |
| | 录 21 | 」回田内内以口野スペクリ | JUVENILE 21 | | 晉享人生終身壽 | DATE 23310 3 | STEPUP WHOLE LIFE INSURANCE PLAN | | | | |
| | | 五年保險計劃系列 | LEISURE 5 YEARS INSURANCE PL | AN SERIES | 非凡人生終身壽 | IMB 1 23 | SMARTUP WHOLE LIFE INSURANCE PLAN SERIES | | | | |
| _ | | | MULTI-PLUS SAVINGS INSURANC | | 盈駿收益終身壽 | | FINANCIALGUARD WHOLE LIFE COUPON PLAN | | | | |
| _ | 随心所享儲蓄保險計劃 MULTI-PLUS SAVINGS INSURANCE PLAN 目標五年保險計劃系列 TARGET 5 YEARS INSURANCE PLAN SERIES 享盛保險計劃 ULTRAREACH INSURANCE PLAN | | | | 盈駿終身壽險計 | | FINANCIALGUARD WHOLE LIFE INSURANCE PLAN | | | | |
| | | | | | 南商豐盛五年保 | | NCB ENRICHMENT 5-YEAR INS PLAN SERIES | | | | |
| 豐剂 | 6人生 | 入息保險計劃 | PROSPEROUS INCOME RISE INSUE | RANCE PLAN | 南商優悠五年保 | 險計劃系列 | NCB JOYFUL 5-YEAR INSURANCE PLAN SERIES | | | | |
| 添 | 2条女 | 性保險計劃 | REAL LADY FEMALE INSURANCE | PLAN | 南商教育儲蓄保 | 險計劃系列 | NCB EDUCATION SAVINGS INS PLAN SERIES | | | | |
| 百章 | 战人生 | 保險計劃 | HUNDRED LIFE INSURANCE PLAN | I | 南商退休入息保 | 險計劃 | NCB RETIREMENT INCOME INSURANCE PLAN | | | | |
| 成家 | 就人生儲蓄保險計劃 GLORIOUS LIFE SAVINGS INSURANCE PLAN | | | NCE PLAN | 南商終身人壽保 | 險計劃 | NCB WHOLE LIFE INSURANCE PLAN | | | | |
| 非是 | 凡休悠年金保險計劃 SMARTRETIRE ANNUITY INSURANCE PLAN | | | NCE PLAN | 百年傳承終身壽 | 險計劃系列 | FOREVER LEGACY WHOLE LIFE PLAN SERIES | | | | |
| 守路 | 星保險 | 計劃 | REACHUP INSURANCE PLAN | | 非凡守護危疾保 | 險計劃 | SMARTGUARD CRITICAL ILLNESS PLAN | | | | |
| 中針 | 艮人壽 | 延期年金計劃(終身) | BOC LIFE DEFERRED ANNUITY (L | IFETIME) | 非凡未來終身壽 | 險計劃 | SMARTUP PRO WHOLE LIFE PLAN | | | | |
| 代化 | 代傳承 | 終身壽險計劃 | FOREVER FORTUNE WHOLE LIFE | INSURANCE PI | LAN 守護未來終身壽 | 險計劃 | FOREVER WELLBEING WHOLE LIFE PLAN | | | | |
| 薪〉 | 薪火傳承終身壽險計劃系列 GLAMOUROUS GLOW WHOLE LIFE INSURANCE PLAN SERIES | | | 鑄富世代環球終 | 身壽險計劃 | ETERNAL FORTUNE WHOLE LIFE INSURANCE PLAN | | | | | |
| 理鎖 | 私人則 | 財富終身壽險計劃系列 | STAR LEGACY PRIVATE WEALTH PLAN SERIES | | | | | | | | |
| | | | PLAN SERIES | | | | | | | | |
| 以 | 下保 | 会計劃 (系列) 之貸割 | | WHOLE LIFE | ng plans (series) is 10.0 | % p.a. | | | | | |
| | | | 女年利率為 10.0% Loan interest rate in Name of Product (Series) | WHOLE LIFE | | | Name of Product (Series) | | | | |
| 計 | | 統計劃(系列)之貸 認 到名稱 | 大年利率為 10.0% Loan interest rate | WHOLE LIFE | ng plans (series) is 10.0 計劃(系列)名稱 豐盛 8 年保險計 | | Name of Product (Series) BLOSSOM INSURANCE PLAN | | | | |
| 射易 | 町(系 列 幹寶 | | 大年利率為 10.0% Loan interest rate Name of Product (Series) | WHOLE LIFE For the followi | 計劃(系列)名稱 | 劃 | | | | | |
| 制易 | 町(系列 齢寶 富之選 | 1)名稱 | 文年利率為 10.0% Loan interest rate ! Name of Product (Series) ENDOWMENT 20 | WHOLE LIFE For the following SERIES | 計劃(系列)名稱 豐盛8年保險計 | 割除計劃系列 | BLOSSOM INSURANCE PLAN | | | | |
| 計 易 積 「; | 町(系罗 幹寶 富之選 責富之 | 们名稱 退休保障計劃系列 | 文年利率為 10.0% Loan interest rate in Name of Product (Series) ENDOWMENT 20 BOC RETIREMENT SAVING PLAN S | WHOLE LIFE For the following SERIES | 計劃(系列)名稱 豐盛8年保險計 南商豐盛八年保 | 動險計劃系列 | BLOSSOM INSURANCE PLAN NCB ENRICHMENT 8YR INSURANCE PLAN SERIES | | | | |
| 制制 | 町(系罗 幹寶 富之選 責富之 | 划)名稱 退休保障計劃系列 選」退休保險計劃 (休保障計劃 | 次年利率為 10.0% Loan interest rate in Name of Product (Series) ENDOWMENT 20 BOC RETIREMENT SAVING PLANS GLITTER RETIREMENT LIFE PLAN | WHOLE LIFE For the following SERIES | 計劃(系列)名稱 豐盛8年保險計 南商豐盛八年保 安心保 | 數劃 | BLOSSOM INSURANCE PLAN NCB ENRICHMENT 8YR INSURANCE PLAN SERIES BOC WHOLE LIFE PLAN | | | | |

| 以下保險計劃(系列)之貸款 | 大年利率為 10.0% Loan interest rate for the following | plans (series) is 10.0% p.a. | ries) is 10.0% p.a. | | |
|--|---|------------------------------|--|--|--|
| 計劃(系列)名稱 | Name of Product (Series) | 計劃(系列)名稱 | Name of Product (Series) | | |
| 易齡寶 | ENDOWMENT 20 | 豐盛8年保險計劃 | BLOSSOM INSURANCE PLAN | | |
| 積富之選退休保障計劃系列 BOC RETIREMENT SAVING PLAN SERIES | | 南商豐盛八年保險計劃系列 | NCB ENRICHMENT 8YR INSURANCE PLAN SERIES | | |
| 「積富之選」退休保險計劃 | 「横富之選」退休保險計劃 GLITTER RETIREMENT LIFE PLAN 横富保掛休保障計劃 RETIREMENT SAVING PLAN | | BOC WHOLE LIFE PLAN | | |
| 積富保退休保障計劃 | | | BOC TEN YEAR NON PAR WHOLE LIFE PLAN | | |
| 精裝積富寶 | BOC RETIREMENT SAVING PLAN | 百年寶 | WHOLE LIFE | | |
| 「存為您」儲蓄壽險計劃 ALL-FOR-YOU LIFE ENDOWMENT PLAN 存為您豐盛儲蓄保險計劃 ALL-FOR-YOU FRUITFUL ENDOWMENT PLAN 金鎖匙儲蓄保險計劃 GOLDEN KEY ENDOWMENT PLAN 樂悠悠年金保險計劃 JOYFUL LIFE ANNUITY PLAN 孩子夭儲蓄保險計劃 KIDDIE SKY INSURANCE PLAN 享自在儲蓄保險計劃 GET-FREE INSURANCE PLAN 特選儲蓄保險計劃(養繳) SPECIAL ENDOWMENT PLAN (SP) 特選終身分紅保險計劃 SPECIAL WHOLE LIFE INSURANCE PLAN | | 至善智美(女性保障計劃) | BOC LADIE'S PLAN | | |
| | | 善美保(女性保障計劃) | LADIES PLAN | | |
| | | 至醒智豪(男性保障計劃) | BOC GENTLEMEN'S PLAN | | |
| | | 醒豪保 (男性保障計劃) | GENTLEMEN PLAN | | |
| | | 三三保終身儲蓄保險計劃 | LIFE SAVER SUPREME | | |
| | | 心連心終身儲蓄保險計劃 | TRIENNIAL LIFE SAVER SUPREME | | |
| | | 康富寶終身壽險計劃 | HEALTHY LIFE INSURANCE PLAN | | |
| | | 幸運星終身儲蓄保險計劃 | LUCKY STAR LIFE ENDOWMENT PLAN | | |
| 享無憂五年期保險計劃 5-YEAR JOYFUL LIFE INSURANCE PLAN | | 伴您一生保險計劃 | COMPANION INSURANCE PLAN | | |
| 目標八年保險計劃系列 TARGET 8 YEARS INSURANCE PLAN SERIES | | 特選伴您一生保險計劃系列 | SPECIAL COMPANION INSURANCE PLAN SERIES | | |
| 其他 | OTHERS | | | | |

PADF501 (0124) 3/7

| (| 賠償除外)。Payment for the above application and all future polic payment refund, policy maturity payment and etc, except death bene (2) 如無明確指示,以上各項付款要求會按本公司的現有記錄(如payment instruction (if any) registered with the Company. (3) 如提供的銀行戶口「轉數快」資料不全/有錯漏/戶口非保單權這 currency for account / FPS detail incomplete/incorrect/account not so | cy prefit) 有) 益人 solely | 發放金額。Unless otherwise specified, payment for above requests will be made according to the current 單獨持有/未能成功轉賬,退款會以保單貨幣支票發放。Payment will be made by cheque in policy |
|----|---|----------------------------------|--|
| | 1. 銀行轉賬 Bank Transfer | | |
| | 貨幣 Currency 造元 HKD 立美元 I (只適用 | | 元保單 Only applicable to USD policy) |
| | 戶口號碼 Account No. | 行/缜 | 長友銀行 / LIVI 銀行 (只適用於 LIVI 銀行購買之保單) 戶口。The <u>account must</u> be a BOCHK / NCB / CYB /LIVI |
| | 2. 「轉數快」Faster Payment System ("FPS") | | |
| | 貨幣 Currency 港元 HKD 山 人民幣 | CN | Y (只適用於人民幣保單 Only applicable to CNY policy) |
| | □ 流動電話號碼 Mobile Number | | |
| | □ 電郵地址 Email Address | | |
| | □ 轉數快號碼 FPS ID | | |
| | *款項會轉至「轉數快」的預設收款賬戶。 Payment will be credite *經「轉數快」之付款,每筆交易上限為港元或人民幣1,000,000。 | d to | 快號碼,否則款項將以保單貨幣支票發出。Please provide either the FPS ID, mobile number, email be made by cheque. FPS default account. payout through FPS, the maximum payment amount per each transaction is HKD/CNY 1,000,000. Re。Please contact the corresponding bank to confirm the maximum transaction limit of your FPS in advance. |
| | 3. 轉賬至保單 Transfer into Policy (只適用於同一保單權益人之 | 相同 | 貨幣的保單 Only applicable to policy of the same policy owner and with the same currency) |
| | □ 保費繳付 Premium Settlement 保單編號 Policy No | | 金額 Amount |
| | □ 保單還款 Loan Repayment 保單編號 Policy No | | 金額 Amount |
| | 4. 其他 Others (請註明 Please Specify) | | |
| 聲 | 明及簽署 DECLARATION AND SIGNATORY | | |
| 1. | 除下述列明者外,本人聲明及確認上述保單並無受任何轉讓、押記、質押或其他產權負擔所規限(不論是書面或任何其他方式)。本人在此向 貴司保證,本人在香港或其他地方沒有被宣判破產、或作為任何破產或類似法律程序、或任何接管或類似命令之目標,而且沒有由本人提起或針對本人之待決或已提起之任何無力償債或破產之法律程序。 | 1. | I hereby declare and confirm that the Policy is not subject to any assignment, charge, pledge or other encumbrance (whether in writing or by any other means), except as indicated below. I hereby warrant to the Company that I am not adjudged bankrupt, or made the subject of any bankruptcy or similar proceedings, or of any receiving or similar order, in Hong Kong or elsewhere, and there are no insolvency or bankruptcy proceedings that are pending or have been instituted by or against me. |
| 2. | 本人已收妥、閱讀及完全明白載於本文件的個人資料收集 聲明,及同意本人的任何個人資料可用作該聲明第 7段所 述之用途及 貴司可把該等個人資料提供給該聲明第 8 段所述各方作上述用途。 | 2. | I have received, read and fully understood the Personal Information Collection Statement contained in this document, and agree that any of my personal data may be used for the purposes set out in paragraph 7 of that Statement and the Company may provide the personal data to the parties set out in paragraph 8 of that Statement for the aforementioned purposes. |
| 3. | (如申請"保單退保")本人現提出上述退保申請,在本人簽署此申請表後, 貴司對上述保單之責任將只限於其退保價值,及在 貴司付清退保價值後, 貴司對上述保單將再無任何責任。 | 3. | (If "Policy Surrender" is applied for) I hereby apply for policy surrender. The liability of the Company in connection with the Policy is limited to the surrender value after I signed this form and the Company shall have no further liability under the Policy upon the payment of such surrender value. |
| | 見証人簽署 Signature of Witness (姓名/中介人員工編號 Name/ Insurance Intermediary staff' no.: | | 图(如適用) Signature of Assignee (if applicable) |
| | 簽字須與本公司存案相符 Signature must correspond to that in our records | | |
| | 資料/股權結構等),請立即通知本公司作出更改。倘本公司沒有以 personal information (e.g. name, Nationality (Country/Region incorporation/ownership structure of corporate customer etc.), p unless we receive a notice from you. | 收到 ı),t oleas | ি國家/地區)、稅務居住地、地址、身份證明文件類型及號碼、職業,或商業客戶的商業註冊/成立 習下通知,即表示閣下毋須更新個人資料。 Important Message: If there is any change of your ax residence, address, identity document type and number, occupation, business registration/ e notify us for changes immediately. We shall assume no change in your data from our latest record 請致電本公司的客戶服務熱線 2860-0688。 Friendly Reminder: If you do not receive our response |
| | within 2 weeks after submitting this form, please contact our Cust | | |

D. 付款指示PAYMENT INSTRUCTION

請參閱下頁的個人資料收集聲明 Please read the Personal Information Collection Statement on next page

PADF501 (0124) 4/7

個人資料收集聲明

在中銀集團人壽保險有限公司("中銀人壽"),保護我們客戶個人資料對我們很重要。作為一個提供保險產品及服務的機構,收集及運用客戶個人資料是我們日常商業運作的基本工作。

如客戶希望了解中銀人壽的私隱政策聲明的詳情,歡迎透過以下網址 http://www.boclife.com.hk/tc/privacy-policy.html 閱讀有關文件。

- 1. 本聲明列載中銀集團人壽保險有限公司(下稱「本公司」)有關其資料當事人(見以下定義)的資料政策。
- 2. 就本聲明而言,「本集團」指本公司及其控股公司、分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,及其中任何一方,不論其所在地。附屬成員包括本公司的控股公司之分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,不論其所在地。 3. 「資料當事人」一詞,不論於本聲明何處提及,包括以下爲個人的類別:
 - (a) 本公司提供的保險及相關服務和產品的申請人或客戶/用戶,包括保單權益人、索償人、受益人、受保人及/或其他有關人士及其被授權人;
 - (b) 任何公司申請人及客戶/用戶的董事、股東、高級職員及經理;及

(1) 本公司的供應商、承建商、服務供應商及其他合約縮約以發達,及 (2) 本公司的供應商、承建商、服務供應商及其他合約縮約方。 爲免疑問,「資料當事人」不包括任何法人團體。本聲明的內容適用於所有資料當事人,並構成其與本公司不時訂立或可能訂立的任何合約及1或保單的一部分。若本聲明與有關合約及1或保單存在任何差異或分歧,就有關保護資料當事人的個人資料而言概以本聲明爲準。本聲明並不限制資料當事人在個人資料(私隱)條例(香港法例第486章)(「條例」)及1或其他適用之法律(包括香港特別行政區境內或境外之法律)下之權利。

《日本》(1987年)(198 ,以及經濟合作暨發展組織作出的規定,包括關於其為履行其共同報告標準的主管機關協議的監管機制)時,資料當事人需要不時向本公司提供有關的個人資料。

5. 若未能向本公司提供該等資料,可能會由於資料不足導致本公司無法評估。應理你的申請及」或提供保險及相關服務和產品。若你拒絕給予上減明確的同意,本公司也可能需要向適用的監管機構匯署保單項下的價值和付款金額; 在特定的情況下,若你拒絕給予明確的同意,本公司可能保留保單項下的部分或所有利益;或終止保單。

在行走的情况下,看你还認知了妈姐的问题,华公司可能体苗床单尺的动力或为有利益,或参加床单。 6. 本公司會不時從各方收集或接收有關資料當事人的資料。該等資料包括但不限於在資料當事人與本公司或本集團成員延續正常業務往來期間,例如,當資料當事人簽發支票、存款或透過本公司或本集團成員發出的或提供的信用卡進行交易或在一般情况下以口頭或書面形式與本公司減难時,從資料當事人所收集的資料。資料亦可能與本公司或任何本集團成員可獲取的其他資料組合或產生。 7. 資料當事人之資料(包括信用資料和以往申索紀錄)的用途將視乎其與本公司及/或本集團的關係性質有所不同,其中包括以下用途: (a) 處理、評估及或批核有關保險產品及服務的申請、調查和結清申索、偵測和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有關)、及有關該等產品及服務的增添、更改、變更、取消、續期及/或復效的申請:

- - (b) 管理由本公司及/或本集團簽發的保單;
 - (c) 研究及/或設計供客戶使用的保險/金融產品及/或服務;
 - (d) 與任何由本公司或本集團提供的產品及/或服務相關,而由你提出或對你作出的索償,或以其他形式涉及你的索償有關的用途,包括但不限於作出、辯護、分析、調查、處理、評估、釐定、結清或回應該等索償; (e) 在適當時進行身份及/或信貸檢查及進行資料配對程序;

(e) 在適當時運行身份及咸信貨機查及進行資料監對程序:
(f) 為符合根據下速適用於本公司及成本與重達從有關披露及使用資料之責任、規定或安排:
(f) 為符合根據下速適用於本公司及成如與外之已存在、現有或將來對其具約束力或適用於其的任何法律:
(ii) 在香港特別行政區境內或境外之已存在、現有或將來對其具約束力或適用於其的任何法律:
(iii) 本公司及成本集團因其金融、商業、營業或其他利益或活動處於或關連於相關本地或海外的法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業的團體或組織所發出或提供之任何指引或指導:
(iii) 本公司及成本集團因其金融、商業、營業或其他利益或活動處於或關連於相關本地或海外的法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之司法管轄區而須承擔或獲施加與本地或海外之法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融中介人、或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之間的現有或將來之任何合約承諾或其他承諾及成本公司及成本集團遵守適用稅務法律的義務,包括但不限於《海外帳戶稅收合規法案》和跨政府協議:
(g) 應理(包括但不限於網查、分析、核保及裁定)有關本公司簽發的保單的索償:
(b) 最推應服款、素生用基地機的(定量下減等則認);

- (h) 爲推廣服務、產品及其他標的(詳見下述第11段); (i) 提供客戶服務(包括但不限於處理查詢及投訴)及有關活動;
- (i)供本公司及本集團作進行統計或精算研究用途; (k) 釐定本公司欠付你或你拖欠本公司的任何款項的金額,及強制執行你應向本公司履行之責任,包括但不限於向你或任何已爲你的債務向本集團提供任何擔保或承諾的人士追收欠款;
- (1) 爲符合根據任何本集團計劃下就遵從洗錢、恐怖份子資金籌集或其他非法活動之制裁或防止或偵測而作出本集團內資料及信息分享及1或任何其他使用資料及信息的任何責任、規定、政策、程序、措施或安排;
- (m) 使本公司的實在或建議承讓人,或本公司對資料當事人的權利的參與人或附屬參與人評核意圖成為轉讓,參與或附屬參與的交易
- (四) 使本公司印真任实建藏4歳未成人,以本公司到資料益争人的催刊的多映入或的關多映入市核思劃以為特議。多实或的關多映的文易; (n) 與資料蓄事人或其他人士之資料比較以進行信贷調查,資料核實或以其他方法產生或核實資料,不論有關比較是否為對資料當事人採取不利之行動而推行; (o) 作為維持資料當事人的信貸記錄或其他記錄(不論資料當事人與本公司是否存在任何關係),以作現在或將來參考之用;及 (p) 任何與上述第1段事項有聯繫、有附帶性或有關的用途。

- 8. 本公司會對其持有的資料當事人資料保密,但(如適用之法律有所要求,僅在獲得資料當事人的單獨同意的情況下)本公司可能會把該等資料提供及披露(如條例及/或適用之法律所定義的)給下述各方作先前一段列出的用途: (a) 任何代理人、承包人、或向本公司提供行政、電訊、電腦、付款或其他與本公司業務運作有關的服務的第三方服務供應商,不論其所在地;
 - (b) 任何對本公司(包括本集團的任何成員)有保密責任並已承諾作出保密有關資料的其他人士; (c) 任何再保險及索償調查公司、有關的保險行業協會及聯會和該等協會及聯會的會員;

 - (6) 估資資料服務機構;而在資料當事人欠賬時,則可將該簽資料提供給收數公司; (c) 任何與資料當事人已經或將會存在往來的金融機構、消費卡或信用卡發行公司、保險公司、證券及投資公司; (f) 本公司及或本集團在根據對其本身及或本集團具約束力或適用的任何本地或外國法律、法例或法規規定下之責任或其他原因而必須向該人、實體、或政府或政府機構或金融中介人作出披露,或按照及為實施由任何法
 - (1) 年公可以來午集團社官操有具个身及與个集團具的果力與獨用的任何不更致的國法律、法例或法規規定下之實性或具他因因而必與问該人、實體、或政例或政府機構或金融甲介入作出按露,或按照及為實施由任何法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自權監管或行業團體或組織所提供或發出的計劃引度指導需預期的該人作出被露、或規模與本地或海外之法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之間的任何合約承諾或其他承諾而向該人作出任何被露之任何人士,該等人士可能處於香港特別行政區境內或境外及可能是已存在、現有或將來出現的任何人士; 提供者之自律監管或行業團體或組織之間的任何合約承諾或其他承諾而向該人作出任何被露之任何人士,該等人士可能處於香港特別行政區境內或境外及可能是已存在、現有或將來出現的任何人士; (2) 假如資料當事人的資料是被收集並使用於處理其申請,調查和結清申索、以及值測和防止欺詐行為,有關個人資料將會被轉移給以下人士,而他們只能在有合理需要履行前述任何一項目的之情况下才可收集和使用這些 資料:保險理算人、代理和經紀:僱主:醫護專業人士:醫院,會計節;財務顧問;律節:整合保險業申索和承保資料的組織;防欺詐組織;其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人 士):醫察;和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及其運營者)。 (6) (6) 本種剛分是何可以是

 - (i) 本集團之任何成員;

 - (ii) 第三方金融機構、系保人、信用卡公司、證券、商品及投資服務供應商; (iii) 第三方獎賞、年資獎勵、聯名合作及優惠計劃供應商; (iv) 本公司及本集團之聯名合作夥伴(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情况而定));
 - (v) 慈善或非牟利組織;及
 - (vi) 就上城第/(h)段而德本公司任用之第三方服務供應商(包括但不限於代寄郵件公司、電訊公司、電訊公司、電訊保鎖及直銷代理人、電話服務中心、數據處理公司及資訊科技公司),不論其所在地。

本公司可能為上述第7段所列之目的不時將資料當事人的資料轉移往香港特別行政區境外的地區。如適用之法律有所要求,本公司將徵求資料當事人針對該等跨境傳輸活動的單獨同意

9. 如適用之法律有所要求,本公司將在和第三方共享資料當事人的個人資料前,告知資料當事人接收方的姓名和聯繫方式、處理和提供其個人資料的目的和方式,以及將要提供和分享個人資料的種類,並徵求資料當事人對共享 其個人資料的單獨同意。前述的個人資料接收方將僅為實現本題和,規定的具體目的所需範圍內使用個人資料,並在實現目的所需的最短時間內保存個人資料,或(如應印记法律市局系統)的個人資料接收方將接照適用 之法律使用及保存個人資料。 10. 本公司收集的部分資料可能構成個人信息保護法下的「敏感個人信息」,而只有在採取了嚴格的保護措施且在處理行為具備充分必要性的前提下,本公司才會處理敏感個人信息。如適用之法律有所要求,該等敏感個人信息

將在獲得資料當事人的單獨同意後才進行處理。

11. 使用資料作直接促銷

- 本公司擬使用資料當事人的資料作直接促銷及本公司須為此目的取得資料當事人同意(包括資料當事人不反對之表示)。2012年個人資料(私陽)條例第VIA部中關於資料當事人的同意的特定要求。因此,請注意以下: (a) 本公司持有資料當事人的姓名、聯絡詳情、產品及服務投資組合信息、交易模式及行徑、財務背景及統計資料可不時被本公司用於直接促銷;
 - (b) 以下服務、產品及類別可作推廣:
 - (i) 財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品;
 - (ii) 獎賞、年資獎勵或優惠計劃及相關服務和產品
 - (iii) 本公司的聯名合作夥伴提供之服務和產品(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情況而定));及 (iv) 為慈善及/或非牟利的目的之捐款及資助;
 - (c) 上述服務、產品及標的可由本公司及/或下述人士提供或(如涉及捐款及資助)募捐:
 - (i) 本集團之任何成員;
 - (ii) 第三方金融機構、承保人、信用卡公司、證券、商品及投資服務供應商; (iii) 第三方獎賞、年資獎勵、聯名合作及優惠計劃供應商;

 - (iv) 本公司及本集團之聯名合作夥伴(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情況而定));
 - (v) 慈善或非牟利組織;及
 - (d)除本公司推廣上速服務、產品及標的外,本公司同時擬提供列明於上述第 11(a)段之資料至上述第11(c)段的所有或其中任何人士,該等人士藉以用於推廣上速服務、產品及標的,並本公司須為此目的取得資料當事人同意 (其中包括資料當事人不反對之表示)。

若資料當事人不願意本公司使用或提供其資料予其他人士,藉以用於以上所述之直接促銷,資料當事人可通知本公司以行使其不同意此安排的權利。

- 12.使用本公司開放應用程式介面(「Open API」)向資料當事人的第三方服務供應商轉移個人資料本公司可根據資料當事人向本公司或資料當事人使用之第三方服務供應商所發出的指示,使用本公司的Open API向第三方服務供應商轉移資料當事人的資料,以作本公司或第三方服務供應商所通知資料當事人的用途及「或資料當事人根據條例所同意的用途。
- 13. 根據條例及或適用之法律的條款,任何資料當事人有權: (a) 查核本公司是否持有他的資料及要求查閱該等資料;
 - (b) 要求本公司改正任何有關他的不準確的資料
 - (c) 查明關於本公司保障個人資料私隱的政策及實務和獲告知本公司持有的個人資料種類;
 - (d) 根據適用之法律,
 - (i) 要求本公司刪除其個人資料;
 - (ii) 反對以某種特定方式使用其個人資料

 - (iii) 要求對處理其個人資料的規則進行解釋說明; (iv) 要求本公司將其向本公司提供的個人資料轉移給其選擇的第三方
 - (v)撤回對收集、處理或轉移其個人資料的同意(資料當事人應注意,資料當事人撤回他們的同意可能導致本公司無法評估/處理你的申請及/或提供保險及相關服務和產品);和
 - (vi)要求對自動化決策過程中產生的決策進行解釋,以及拒絕接受僅由自動化決策技術作出的決定。
- 14. 根據條例及/或適用之法律的條款,本公司有權就處理任何查閱資料的要求收取合理費用。
- 15. 任何關於查閱或改正資料,或索取關於本公司保障個人資料私隱的政策及實務或所持有的資料種類的要求,應向下列人士提出:

中銀集團人壽保險有限公司

資料保障主任

中銀集團人壽保險有限公司

香港太古城英皇道1111號13樓 傳真: (852) 2522 1219

16. 本聲明的英文版本與中文版本如有任何分歧,一概以英文版本為準。

二零二四年一月

PADF501 (0124)

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

At BOC Group Life Assurance Company Limited ("BOC Life"), the protection of personal information of our customers is important to us. As a provider of insurance products and services, the collection and use of the personal information of our customers is fundamental to our daily business operations

If you wish to understand BOC Life's Privacy Policy Statement in detail, you may visit relevant document using the hyperlink below http://www.boclife.com.hk/en/privacy-policy.html.

- 1. This Statement sets out the data policies of BOC Group Life Assurance Company Limited (the "Company") in respect of data subjects (as hereinafter defined).

 2. For the purposes of this Statement, the "Group" means the Company and its holding companies, branches, subsidiaries, representative offices and affiliates of the Company's holding companies, wherever situated.

 3. The term "data subject(s)", wherever mentioned in this Statement, includes the following categories of individuals:
 (a) applicants for or customers/users, including policyowner(s), claimant(s), beneficiary(ies), life insured(s), and/or relevant individuals, of insurance and related services and products and facilities and so forth provided by the Company and the insurance of the company and the
- - their authorized signatories:

(b) directors, shareholders, officers and managers of any corporate applicants and data subjects/users; and
(c) suppliers, contractors, service providers and other contractual counterparties of the Company.

For the avoidance of doubt, "data subjects" shall not include any incorporated bodies. The contents of this Statement shall apply to all data subjects and form part of any contracts and/or policies that the data subjects have or may enter into with the Company from time to time. If there is any inconsistency or discrepancy between this Statement and the relevant contract and/or policy, this Statement shall prevail insofar as it relates to the protection of the data subjects' personal data. Nothing in this Statement shall limit the rights of the data subjects under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486, Laws of Hong Kong) (the "Ordinance") and/or other applicable laws, including the laws within or outside the Hong Kong Special Administrative Region.

- 4. From time to time, it is necessary for the data subjects to supply the Company with personal data in connection with the provision, continuation and administration of insurance and/or related products and services to the data subjects, the processing of claims under insurance policies issued by the Company, the processing of any and all other requiries and complaints from the data subjects, and/or compliance with any laws, guidelines or requests issued by regulatory or other authorities within or outside the Hong Kong Special Administrative Region (including but not limited to the implementation of the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA") pursuant to the intergovernmental agreement ("IGA") between the Hong Kong Special Administrative Region and the U.S., the tax information exchange agreement that the Hong Kong Special Administrative Region signed with the U.S. on 25 March 2014, and the provisions issued by the Organization for Economic Cooperation and Development, including the regulatory scheme relating to its Competent Authority Agreement ("CAA") to implement its Common Reporting Standard ("CRS")).

 5. Failure to supply such data may result in the Company being unable to assess / process your application and / or provide insurance and related services and products, due to lack of information. We may also be required to report to applicable
- regulatory authority(ies) values and payment amounts under the insurance policy if you refuse to give the said express consent; under specified circumstances, withhold some or all benefits under the insurance policy if you refuse to give the express consent; or terminate the policy.

 6. Data relating to the data subjects are collected or received by the Company from various sources from time to time. Such data may include, but not limited to, data collected from data subjects in the ordinary course of the continuation of the
- relationship between the Company or any member of the Group and data subjects, for example, when data subjects write cheques, deposit money, effect transactions through credit cards issued or serviced by the Company or any member of the Group or generally communicate verbally or in writing with the Company. Data may also be generated or combined with other information, available to the Company or any member of the Group.

 7. The purposes for which the data relating to the data subjects (including credit information and claims history) may be used will vary depending on the nature of the data subjects' relationship with the Company and / or the Group, they may include
- the following:
 - (a) processing, evaluation and/or approving applications for insurance products and services, investigate and settle claims, detect and prevent fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application) and additions, alterations, variations, cancellations, renewals, and reinstatements of such products and services;
 - (b) administering insurance policies issued by the Company and/or the Group;

 - (c) researching and/or designing insurance/financial products and/or services for customers' use;
 (d) any purposes with regard to any claims made by or against or otherwise involving you in relation to any products and/or services provided by the Company and/or the Group including, but not limited to, making, defending, analyzing, investigating, processing, assessing, determining, settling or responding to such claims;

 - (e) conducting identity and/or credit checks whenever appropriate and carrying out data matching procedures;
 (f) complying with the obligations, requirements or arrangements for disclosing and using data that apply to the Company and/or the Group or that it is expected to comply according to:

 (i) any local or foreign law, legislation or regulation binding or applying to it within or outside the Hong Kong Special Administrative Region existing currently and in the future;

 - (ii) any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers within or outside the Hong Kong Special Administrative Region existing currently and in the future;
 (iii) any present or future contractual or other commitment with a local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities or financial intermediary, or self-regulatory or industry bodies or associations
 - of financial services providers that is assumed by or imposed on the Company and/or the Group by reason of its financial, commercial, business or other interests or activities in or related to the jurisdiction of the relevant local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authority, or self-regulatory or industry bodies or associations and/or the obligations of the Company and/or the Group to comply with applicable tax laws including but not limited to FATCA and the IGA;
 - (g) processing (including, but not limited to, investigating, analyzing, underwriting and adjudicating) claims under insurance policies issued by the Company;

 - (h) marketing services, products and other subjects (please see further details in paragraph 11 below); (i) providing customer services (including, but not limited to, processing enquiries and complaints) and related activities;
 - (j) conducting statistical or actuarial research of the Company and/or the Group;
 - (k) determining amount of indebtedness owed to or by you, and enforcing your obligations including without limitation the collection of amounts outstanding from you or any person who has provided any security or undertaking for your
 - (l) complying with any obligations, requirements, policies, procedures, measures or arrangements for sharing data and information within the Group and/or any other use of data and information in accordance with any group-wide programmes for compliance with sanctions or prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities;
 (m) enabling an actual or proposed assignee of the Company, or participant or sub-participant of the Company's rights in respect of the data subjects to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, participation or sub-
 - participation;
 - (n) comparing data of data subjects or other persons for credit checking, data verification or otherwise producing or verifying data, whether or not for the purpose of taking adverse action against data subjects; (o) maintaining a credit history or otherwise, a record of data subjects (whether or not there exists any relationship between data subjects and the Company) for present and future reference; and (p) any purposes incidental, associated or relating to Paragraph 7.
- 8. Data held by the Company relating to data subjects will be kept confidential but, subject to the data subject's separate consent (insofar as required by applicable laws), the Company may provide and disclose (as defined in the Ordinance and/or applicable laws) such data to the following parties for the purposes set out in the previous paragraph:

 (a) any agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment or other services to the Company in connection with the operation of its business, wherever situated;

 - (b) any other person under a duty of confidentiality to the Company including any member of the Group which has undertaken to keep such information confidential; (c) any reinsurance and claims investigation company, relevant insurance industry association and federation, and members of such industry associations and federations; (d) credit reference agencies, and, in the event of default, to debt collection agencies;

 - (e) any financial institution, charge or credit card issuing company, insurance company, securities and investment company with which the data subjects have or propose to have dealings;
 - (c) any minician institution, change or create can usual general parts and the company and/or the Group is under an obligation or otherwise required to make disclosure under the requirements of any local or foreign law, legislation or regulation binding on or applying to the Company and/or the Group, or any disclosure under and for the purposes of any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers with which the Company and/or the Group is expected to comply, or any disclosure pursuant to any contractual or other commitment of the Company
 - autorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of inflancial services providers with which the Company and/or the Group is expected to comply, or any discrosure pursuant to any contractual or other commitment of the Company with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers, all of which may be within or outside the Hong Kong Special Administrative Region and may be existing currently and in the future;
 (g) If the data relating to the data subjects is being collected and used for the purpose of processing your application, investigating and settling claims and preventing and detecting fraud, such personal data will be transferred to the following persons who may collect and use this information only as reasonably necessary to carry out one of the aforementioned purposes: insurance adjusters, agents and brokers; employers; health care professionals; hospitals; accountants; financial advisors; solicitors; organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; fraud prevention organisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information.
 - (h) any actual or proposed assignee of the Company or participant or sub-participant or transferee of the Company's rights in respect of the data subject; and
 (i) (i) any member of the Group;
 (ii) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities, commodities and investment services providers;
 - - (iii) third party reward, loyalty, co-branding and privileges programme providers;
 (iv) co-branding partners of the Company and the Group (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be);
 (v) charitable or non-profit making organisations; and
- (vi) external service providers (including but not limited to mailing houses, telecommunication companies, telemarketing and direct sales agents, call centres, data processing companies and information technology companies) that the Company engages for the purposes set out in paragraph (7)(h) above, wherever situated.

 The Company may from time to time transfer the data relating to the data subjects to a place outside Hong Kong Special Administrative Region for the purposes set out in paragraph 7 above. Insofar as required by applicable laws, the Company will

obtain the data subject's separate consent in relation to such international transfers.

obtain the data subject's separate consent in relation to such international transfers.

9. To the extent required by applicable laws, the Company will, prior to sharing the data subject's personal data with third parties, notify the data subject of the name and contact details of the recipients, the purposes and means of processing and provision of the data subject's personal data, and the types of personal data to be provided and shared, and obtain the data subject's separate consent to the sharing of the data subject's personal data. The foregoing data recipients will use the personal data to the extent necessary for the specific purposes set out in this Notice and store the personal data for the minimum length of time required to fulfil the purposes, or insofar as required by applicable laws, in accordance therewith.

10. Some of the data collected by the Company may constitute sensitive personal data under applicable laws. In this case, the Company will only process sensitive personal data if strict protection measures are put in place and there is sufficient necessity to justify the processing. Insofar as required by applicable laws, such sensitive personal data will be processed with the data subject's separate consent.

11. USE OF DATA IN DIRECT MARKETING

The Company intends to use the data subject's data in direct marketing and the Company requires the data subject's consent (which includes an indication of no objection) for that purpose. The specific requirement regarding data subject's consent (which includes an indication of no objection) under Part VIA of the Personal Data (Privacy) Ordinance 2012. In this connection, please note that:

(a) the name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data of the data subject held by the Company from time to time may be used by the Company in direct marketing:

- (b) the following classes of services, products and subjects may be marketed:
 (i) financial, insurance, credit card, securities, commodities, investment, banking and related services and products;

 - (ii) reward, loyalty or privileges programmes and related services and products;
 (iii) services and products offered by the Company's co-branding partners (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
 (iv) donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes;
- (c) the above services, products and subjects may be provided or (in the case of donations and contributions) solicited by the Company and/or:
 (i) any member of the Group;
 (ii) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities, commodities and investment services providers;

 - (iii) third party reward, loyalty, co-branding or privileges programme providers
 - (iv) co-branding partners of the Company and the Group (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and (v) charitable or non-profit making organisations;
- (d) in addition to marketing the above services, products and subjects itself, the Company also intends to provide the data described in paragraph 11(a) above to all or any of the persons described in paragraph 11(c) above for use by them in marketing those services, products and subjects, and the Company requires the data subject's written consent (which includes an indication of no objection) for that purpose

PADF501 (0124) 6/7

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT (CON'T)

If a data subject does not wish the Company to use or provide to other persons his data for use in direct marketing as described above, the data subject may exercise his opt-out right by notifying the Company.

12. TRANSFER OF PERSONAL DATA TO DATA SUBJECT'S THIRD PARTY SERVICE PROVIDERS USING THE COMPANY'S OPEN APPLICATION PROGRAMMING INTERFACES ("OPEN API")

The Company may, in accordance with the data subject's instructions to the Company or third party service providers engaged by the data subject, transfer data subject's data to third party service providers using the Company's Open API for the purposes notified to the data subject by the Company or third party service providers and/or as consented to by the data subject in accordance with the Ordinance.

13. Under and in accordance with the terms of the Ordinance and/or applicable laws, any data subject has the right:

(a) to check whether the Company holds data about him and to request access to such data;

(b) to require the Company to correct any data relating to him which is inaccurate;

(c) to secretain the ROC Life's protecting personal data privacy policies and practices and to be informed of the kind of personal data beld by the Company.

(c) to ascertain the BOC Life's protecting personal data privacy policies and practices and to be informed of the kind of personal data held by the Company;
(d) in accordance with applicable laws,
(i) to request the Company to delete his/her personal data;

(i) to request the Company to delete his/her personal data;
(ii) to object to certain uses of his/her personal data;
(iii) to request an explanation of the rules governing the processing of his/her personal data;
(ii) to request an explanation of the rules governing the processing of his/her personal data;
(ii) to ask that the Company transfer personal data that he/she has provided to the Company to a third party of his/her choice under circumstances as provided under applicable laws;
(v) to withdraw any consent for the collection, processing or transfer of his/her personal data (the data subject should note that withdrawal of their consent may result in the Company being unable to provide, continue and administrate the insurance and/or related products and services); and
(vi) to have decisions arising from automated decision making ("ADM") processes explained and to refuse to such decisions being made solely by ADM.

14. In accordance with the terms of the Ordinance and/or applicable laws the Company may to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

15. The person to whom requests for access to data or correction of data or for information regarding BOC Life's protecting personal data privacy policies and practices and kinds of data held are to be addressed is as follow:
BOC Group Life Assurance Company Limited

The Data Protection Officer

BOC Group Life Assurance Company Limited

The Data Protection Officer

BOC Group Life Assurance Company Limited 13/F, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong Facsimile: (852) 2522 1219

16. If there is any inconsistency between the English version and the Chinese version of this Statement, the English version shall prevail.

January 2024

PADF501 (0124) 7/7